Indhold

Installering

Deres fjernbetjening _____ 2
Forberedelser _____ 3
Installering _____ 3
Opsøgning og lagring af fjernsynsstationer
- Valg af menusprog og land _____ 4
- Automatisk TV installering _____ 4
- Manuel TV installering _____ 5

Valg af programnavn _____ 6
Programplacering _____ 6
Valg af Favorit-programmer _____ 6
Installering af opsætning _____ 7-8
Knappen på TV-apparats front _____ 8

Betjening

Brug af fjernbetjeningen _____ 9-10
Brug af menuerne
- Menuen Billede _____ 11
- Menuen Lyd _____ 11
- Menuen Finesser _____ 12-13

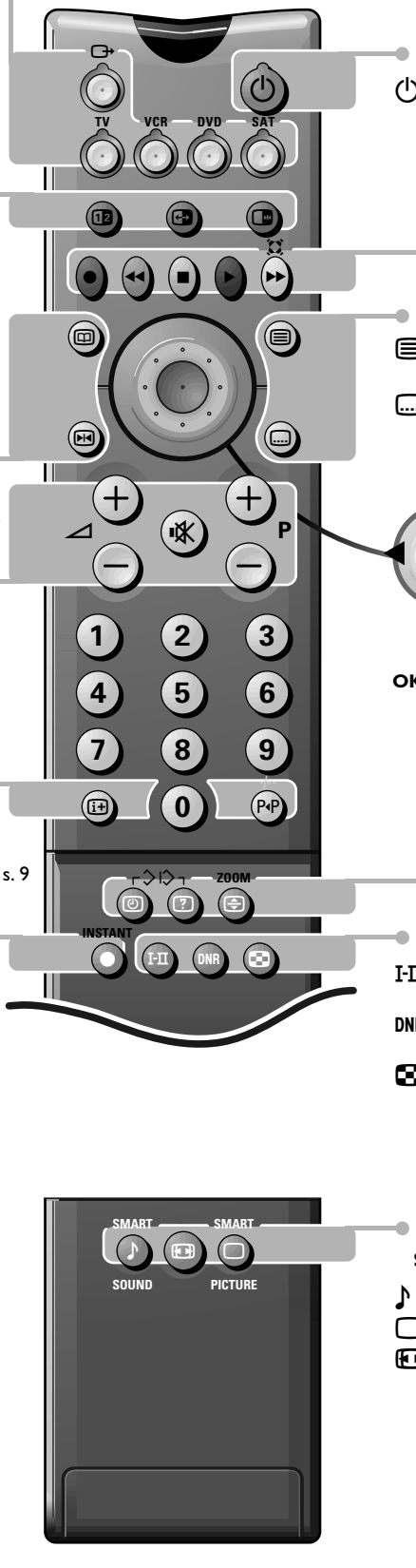
NEXTVIEW _____ 14-17
Tekst-TV _____ 18-19

Tilslutning af ekstraudstyr _____ 20-23
Tips _____ 24
Indeks _____ 24
Ordliste _____ 25

easy LINK

EasyLink-finessen er baseret på et "tryk kun én gang"-system. Det betyder, at der udføres en lang række funktioner på én gang i f.eks. både TV-apparatet og videobåndoptageren, ***hvis begge apparater er forsynet med EasyLink-funktion*** *og forbundet til hinanden med det Eurokabel, der er leveret sammen med videobåndoptageren.*

Deres fjernbetjening



Ekstraudstyr s. 22
- valg af **EXT1**, **EXT2**, **EXT3** eller **FRONT**
- **TV** TV betjening
- **VCR** Videobåndoptager betjening
- **DVD** DVD betjening
- **SAT** Satellit betjening

sluk for TV (standby) s. 9

til fremtidig brug

til fremtidig brug

til fremtidig brug

Farbetasten
- menuen **BILLEDE**, **LYD**, **FINESSER**, s. 11-12
- programmer s. 9
- incredible surround sluk/tænd s. 9
- valg af NEXTVIEW s. 14
- direkte valg af tekst-TV-side eller emne s. 18

tekst-tv sluk/tænd s. 18

undertekst s. 9

NEXTVIEW sluk/tænd s. 14

still-billede s. 9

lydstyrke opad/nedad s. 9

midlertidig afbrydelse af lyden s. 9

P TV programvalg s. 9

cursoren for at træffe valge s. 3

OK aktivere det valgte

Videobåndoptager s. 22
- optagelse
- tilbagespoling
- stop
- gengivelse
- fremspoling

on screen info s. 9

P↺P forrige program s. 9

-/-- videobåndoptager/DVD funktion s. 9

Installering s. 3

EasyLink p. 23
- **INSTANT** optagelse starte/stoppe

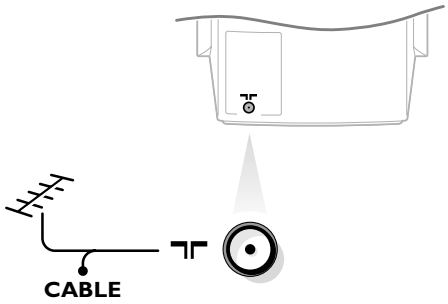
I-II valg af to sprog + info s. 10

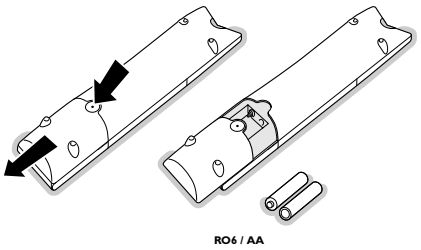
DNR støjdæmpning s. 10

strobe s. 10

Tekst-TV s. 19
- klokkeslet/valg af sideskift
- skjult information
- zoom

Smart Controls
- smart-lyd s. 10
- smart-billede s. 10
- billedformat s. 10





Forberedelser

❶ **Sæt fjernsynet på en stabil overflade**.
Der skal være mindst 5 cm frit omkring fjernsynet for ventilationens skyld.
For at undgå fejl og ulykker skal De undlade at stille genstande af nogen art ovenpå fjernsynet.

❷ **Sæt antennestikket** i antenneindtaget ⊓ på fjernsynets bagside og brug et godt antennekabel.
De kan forbedre billedkvaliteten ved at anvende det medleverede kabel.

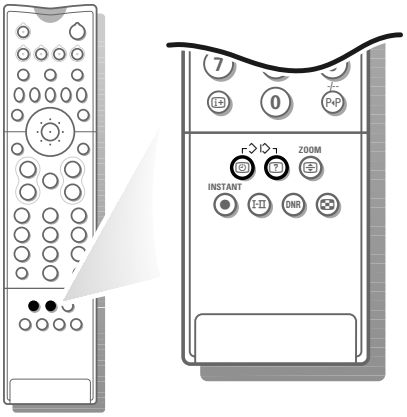
❸ Sæt netstikket i en stikkontakt med en netspænding på 220V - 240V.

❹ Fjernbetjening: Tag batteridækslet på fjernbetjeningens bagside af.
Sæt de 2 medleverede batterier (type R036-1,5V) i som angivet.
Tryk på **TV**-tasten for at være sikker på, at fjernbetjeningen er sat i TV-stilling.

De batterier, der er leveret sammen med Deres nye TV, indeholder ikke kviksølv eller cadmium, men hold dem alligevel adskilt fra det almindelige husholdningsaffald, når de er brugt op og skal kasseres. Aflevér dem i stedet for til Deres forhandler eller et andet

❺ **Tænde for fjernsynet** : Tryk på tasten ⏻ på fjernsynets forside.
En grøn indikator og skærmen tændes.
Hvis en rødt lys tændes, tryk på **+ P -** tasten på fjernbetjeningen.

Den grønne lampe blinker, hver gang De trykker på en tast på fjernbetjeningen.
***Første gang**, De tænder for fjernsynet, vises **MENUSPROG** automatisk på skærmen. Instruktionen skifter automatisk til forskellige sprog. Vælg Deres egest sprog og tryk på fjernbetjeningens **OK**-tast midt i cursoren. Gå videre til side 4.*



Installering

Valg af menuen INSTALLERING

❶ Åbn døren på fjernbetjeningens overside.

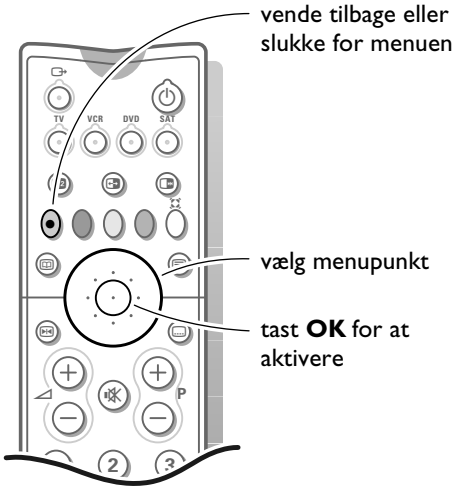
❷ Tryk samtidig på de to taster ⏻ og ?.

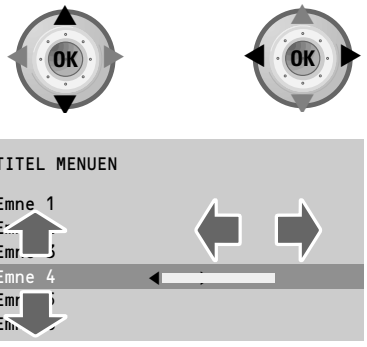
Brug af menuerne

❶ Vælg menupunkt ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre.

❷ Aktivere ved at trykke på **OK** tasten midt i cursoren.

❸ Brug den røde ● tast for at vende tilbage eller for at slukke for menuen.



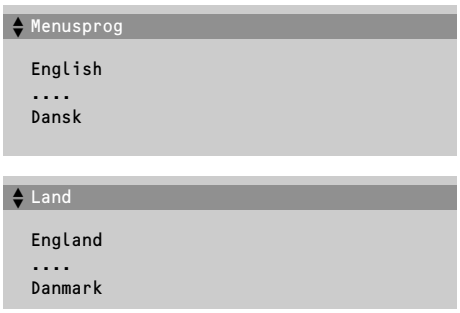


Lagring af fjernsynskanaler

Valg af menusprog og land

Først må De vælge Deres sprog og land.

1. Vælg **Menusprog** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
2. Vælg Deres menusprog og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
3. Vælg **Land** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
4. Vælg landet De befinder Dem i og tryk på den tast **OK** midt i cursoren. Vælg **Andre** hvis Deres land ikke vises.

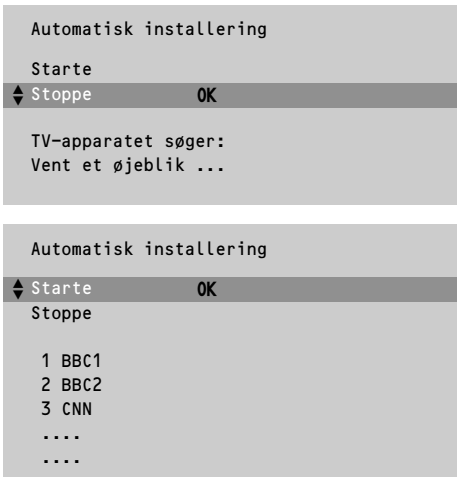


Nu kan De opsøge og lagre fjernsynsstationer på to forskellige måder: med **automatisk TV installering** eller med **manuel TV-installering** (indstilling station pr. station).

- Selektér valget og tryk ind den tast **OK** midt i cursoren.

Hvis TV-apparatet er forbundet til en videobåndoptager med EasyLink-funktion, vil det automatisk overføre sprog- og landvalg til videobåndoptageren.
*Meddelelsen **EasyLink : Overfør ...** ses på skærmen.*

Automatisk installering



I den Automatiske Installeringsmenu vælges **Starte**. Tryk derefter **OK** midt i cursoren for at starte søgningen. Alle TV-kanaler, der kan modtages, opsøges og lagres automatisk.

Hvis fjernsynet opdager et kabel-TV net, der udsender ACI (Automatic Channel Installation) eller når der er fundet et kabel-TV net eller en TV-kanal, der udsender en teletekstside, der oplyser frekvens og navn på alle de TV-kanaler, der kan modtages, stopper søgningen. Derefter vises en programliste, der giver oplysning om programnumre og navne på de TV-kanaler, der kan modtages.

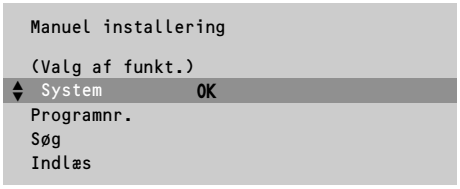
*Der er kabel-TV-selskaber, der udsender deres egen menu på teletekst med mulighed for valg af programmer. Layout og emner er bestemt af selskabet eller TV-kanalen. I disse teletekstsider kan De da selv vælge det ønskede program ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre. Tryk på den tast **OK** midt i cursoren.*

*Hvis TV-apparatet er forbundet til en videobåndoptager med EasyLink-funktion, overfører TV-apparatet alle indlæste og lagrede stationer til videobåndoptageren. Meddelelsen **EasyLink : Overfør forvalg ...** ses på skærmen. Programlisten i videobåndoptageren er nu den samme som i TV-apparatet.*

For at gå ud af menuen

- Tryk på den røde ● tast på fjernbetjeningen.

Gå videre til side 6.



Manuel installering

Opsøgning og lagring af TV-stationer foregår kanal pr. kanal.
De skal udføre hvert enkelt trin.

Valg af funkt. er kun tilgængelig og ses kun, hvis TV-stationerne i det land, De befinder dem i, giver Dem valgmulighed mellem kanalnummer eller frekvens (C-kanaler for luftbårne kanaler, S-kanaler for udsendelse via kabel-TV).
De kan vælge enten kanal eller frekvensmodus.

❶ Valg af fjernsynssystem

- Vælg landet eller verdensdelen hvis programmer De ønsker at se.
- Hvis De er tilkoblet et kabel-TV-system vælg Deres land.

❷ Indlæsning af et programs nummer med ciffertasterne.

❸ Opsøgning af fjernsynskanaler

Der vises ikke frekvens eller kanalnummer, før der er fundet en TV-station.
Hvis modtagelsen er dårlig, kan de forbedre den ved at justere frekvensen med **+ P -** tasten.

Indlæsning af en bestemt TV-kanal

Dersom De kender frekvensen eller C- eller S-kanalnummeret, kan De indlæse den direkte med ciffertasterne 0 til 9.
Bed kabelselskabet eller Deres forhandler om en frekvensoversigt eller kig i frekvensoversigten på næstsidste side i denne betjeningsvejledning.

❹ Lagring af trin ❶ til ❸

- Vælg **Indlæs** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.

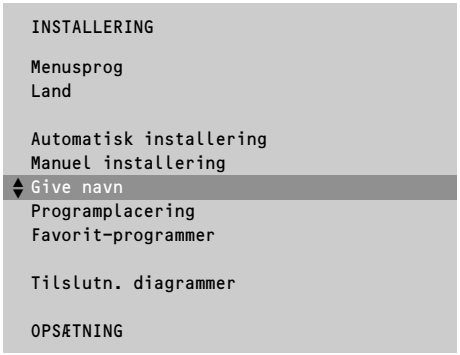
easy LINK

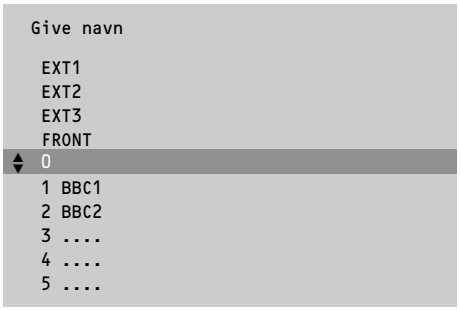
Når en ny eller ekstra TV-kanaler er indlæst og lagret, overfører TV-apparatet automatisk kanalen/kanalerne til videobåndoptageren, hvis den er forsynet med EasyLink-funktion.
Meddelelsen ***EasyLink : Overfør forvalg ...*** *ses på skærmen. Programlisten i videobåndoptageren er nu igen den samme som i TV-apparatet..*

Gentag hvert trin for at lagre en TV-kanal til.

For at gå ud af menuen :

- Hold den røde ● tasten trykt ind.



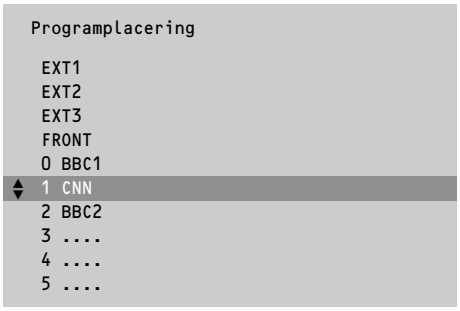


Valg af et programnavn

Det er muligt at ændre på et navn, der er lagret i hukommelsen, eller give en TV-kanal navn, hvis det ikke endnu er indlæst i hukommelsen.
Et navn på maksimalt 5 bogstaver eller cifre kan tildeles programnumrene fra 0 til 99, f. eks. SUPER, BBC1, ... På alle programnumre mellem 99 og 0 kan De tildele tilsluttet eksternt udstyr et navn.

1. Vælg **Give Navn** i menuen **INSTALLERING** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
2. Vælg TV-kanalens programnummer.
3. Tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
4. Vælg tal ved at flytte cursoren opad/nedad.
5. Vælg næste position ved at flytte cursoren til venstre/til højre.
6. Vælg næste tal.
7. Tryk ind den tast **OK** midt i cursoren når du er færdig.
8. Tryk på den røde ● tast for at komme tilbage til menuen **INSTALLERING**.

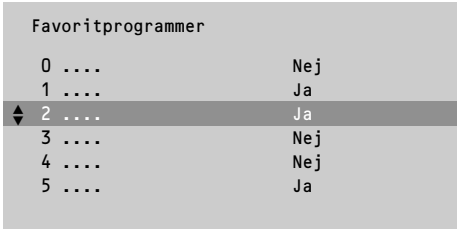
Mellemrum, cifre og andre specielle karaktérer findes mellem Z og A.



Programplacering

De **kan** alt efter eget ønske ændre i programlisten over de lagrede TV-kanaler.

1. Vælg **Programplacering** i menuen **INSTALLERING** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
2. Vælg TV-kanalens programnummer, De ønsker at ændre nummer på.
3. Tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
4. Vælg det nye nummer.
5. Tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
   Gentag ombyttingen til alle TV-kanaler står på plads.
6. Tryk på den røde ● tast for at komme tilbage til menuen **INSTALLERING**.



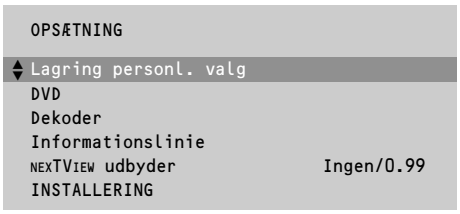
Valg af Favorit-programmer

Når De er færdig med at indlæse TV-kanaler, kan de hurtigt gennemløbe alle indlæste kanaler ved at holde **+ P -** nedtrykket. Der vil kun blive vist de TV-kanaler, der er indlæst i favorit-listen.
Øvrige indlæste ikke-favorit TV-kanaler kan fortsat vælges med ciffertasterne.

1. Vælg for **Favorit-programmer** i menuen **INSTALLERING** og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.
2. Vælg Deres favorit programnummer.
3. Vælg **Ja** eller **Nej**.
4. Gentag for hver TV-kanal, De ønsker at lagre som favorit eller ikke-favorit TV-kanal.
5. Tryk på den røde ● tast for at komme tilbage til menuen **INSTALLERING**.

Hvis TV-apparatet er forbundet til en videobåndoptager med EasyLink-funktion, overfører TV-apparatet automatisk ændrede TV-kanaler til videobåndoptageren. Meddelelsen ***EasyLink : Overfør forvalg ...*** *ses på skærmen. Programlisten i videobåndoptageren er nu igen den samme som i TV-apparatet.*

easy LINK



Tilslutning diagrammer

Se afsnittet Tilslutning af ekstraudstyr, s. 20.

Installering af opsætning

1. Vælg menupunkt ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre.
2. Brug den tast **OK** midt i cursoren for at aktivere.
3. Brug den røde ● tast for at vende tilbage eller for at slukke.

Lagring personlig valg

De valgte indstillinger af Kontrast, Lysstyrke, Farve, Farvetone, Digital skanning og Dynamic Contrast i billed-menuen samt de valgte indstillinger af Lydstyrke, Balance, Diskant, Bas og Loudness i lyd-menuen lagres for alle TV-kanaler.

DVD

Se afsnittet Tilslutning af ekstraudstyr, DVD, på side 21.

Tildeling af programnumre for dekoder

Hvis De har tilsluttet en dekoder eller en descrambler, se side 20, kan De vælge ét eller flere programnumre for modtagelse af kodede udsendelser.

- Flytte cursoren til venstre/til højre for at vælge **Sluk**, **EXT1** eller **EXT2**, den euroconnector som De har tilsluttet Deres dekoder til.
- Vælg **Sluk** hvis De ikke ønsker det valgte programnummer skal aktiveres som et forvalgt dekoderprogram.

easy LINK

*Vælg **EXT2** når dekoderen er tilsluttes Deres EasyLink-videobåndoptager.*
*Når dekoderen vælges, ses meddelelsen **EasyLink: Indlæser forudindstillinger....** på skærmen.*

Informationslinie

Efter der er valgt en TV-kanal, eller der er trykket på i+ tasten på fjernbetjeningen, vil en TV-kanal, der udsender tekst-TV, kortvarigt vise TV-kanalens navn eller programmets navn eller en anden meddelelse i informationslinien på skærmen.
Hvis **Sluk** er valgt, kommer informationslinien kun frem, hvis der trykkes på i+ tasten. Den kommer ikke frem, når der kun er valgt en TV-kanal.

NEXTVIEW-udbyder

NEXTVIEW-funktionen gør det muligt at se TV-programoversigter på skærmen i stedet for i et ugeblad. Se NEXTVIEW, side 14.
Muligheden for at bruge NEXTVIEW-funktionen afhænger af, om TV-stationerne tilbyder denne ud-videde service. Normalt skal De derfor vælge en NEXTVIEW-TV-kanal, der udsender et stort antal af informationer på Deres sprog. De kan vælge den/de rigtige station(er) ved at kigge i TV-annoncer eller i dagblade.

- Ved at flytte cursoren til venstre/til højre - eller med ciffertasterne - vælges den ønskede udbyder, d.v.s. de rigtige TV-kanaler, der er lagret i favorit-programlisten.
  Den valgte TV-kanal viser en programoversigt samt tillægsoplysninger om udsendelserne fra kanalen samt andre (ikke valgte) kanaler.
- Vælg **Ingen** hvis De kun vil se programoversigten for den TV-kanal, De ser på.

Vigtigt:
Den første kanal i den personlige liste skal foruden det normale program også udsende tekst-TV for at få vist rigtig tid (klok-ken) og da-to på NEXTVIEW-skærmen, og for at NEXTVIEW-funktionen virker korrekt
Venligst kontroller ved start at tid og dato i NEXTVIEW-skærmen er rigtige..

Det er ikke alle TV-kanaler, der er med i NEXTVIEW-systemet.
Se på side 14 hvordan De bruger NEXTVIEW-funktionen.

Installering

Vælg **Installering** og tryk på **OK**-tasten midt i cursoren for straks at komme tilbage til menuen **INSTALLERING**.

For at gå ud af menuen

❹ Hold den røde ● tast indtrykket.

Knappen på TV-apparats front

Hvis De har forlagt fjernbetjeningen, eller hvis den er beskadiget, kan De fortsat regulére visse af basisindstillingerne for billed og lyd med knappen på TV-apparats front.

- Tryk flere gange på **MENU** -knappen for at vælge **Lydstyrke**, **Lys**, **Farve**, **Kontrast**, **Diskant** eller **Bas**.
- Tryk på - eller + tasten for at regulére den valgte funktion.
  Hvis indstillings-menuen ikke ses, kan man vælge TV-kanaler med - og + tasterne.

Den valgte funktion forsvinder automatisk fra skærmen, hvis der ikke indenfor 10 sekunder bliver trykket på en tast.

Brug af fjernbetjeningen

Vælg ekstraudstyr

Tryk ind denne tast flere gange for at vælge **EXT1**, **EXT2, EXT3** eller **FRONT**, afhængig af hvor De har tilkoblet ekstraudstyret (se s. 22).

TV VCR DVD SAT

TV, Videobåndoptager, DVD eller Satellit betjening

Tryk på en af denne tasten så fjernbetjeningen kan bruges direkte, når der er valt TV, videobåndoptager, DVD eller satellit-funktion

til fremtidig brug

NEXTVIEW sluk/tænd se s. 14.

Still billede

For at aktivere/deaktivere stillbilledet.

Lydstyrke

For indstilling af lydstyrken. Hvis De vil have den samme lydstyrke på alle de kanaler, der er lagret i hukommelsen, se afsnittet Lagring personl. valg på side 7.

Dæmpningstast

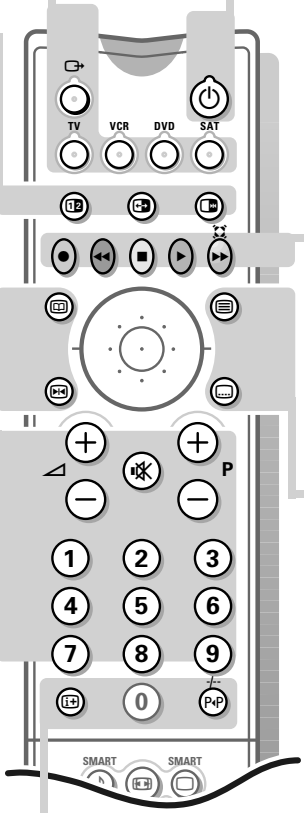
For at afbryde lyden midlertidigt eller for at genoprette den.

P Valg av TV-kanaler

For at blade gennem TV-kanalene, der er aktiveret i menuen Favorit-Programmer. Se på side 6.

0/9 Ciffertasten

For valg af TV-kanaler.
For et to-cifret programnummer skal sidste ciffer tastes, inden der er gået to sekunder.



Standby-stilling

Der slukkes for apparatet, og der lyser en rød kontrollampe (grøn, hvis apparatet er klar til at modtage NEXTVIEW-informationer).
Når der modtages NEXTVIEW-information, går TV-apparatet i fuld standby-stilling efter 30 minutter, og den røde kontrollampe lyser.
Tryk på **- P +** eller på ciffertasten for at tænde for fjernsynet igen.
Når Deres EasyLink videobåndoptager har system standby-funktion og hvis der trykkes i mindst 3 sekunder på standby-tasten, vil både TV-apparatet og videobåndoptageren gå i standby-stilling.

menuen **BILLEDE, LYD**,

FINESSER

Programmer

Vælg den ønskede TV-kanal ved at flytte cursoren opad/nedad og tryk på **OK** midt i cursoren.

Videobåndoptager se s. 22

Incredible Surround

I **MONO** stilling giver denne egenskab (når den er på) De mulighed for at høre lyden med ekstra rumklang.
Hvis De vælger **Incredible Surround Tænd** i **STEREO** stilling, får man indtryk af, at højttalerne står længere fra hinanden.

Tekst-TV sluk/tænd se s. 18.

Konstante undertitler

TV-kanaler, der udsender tekst-TV, udsender tit visse programmer med undertekst.
Tænd for tekst-TV og vælg den aktuelle side med undertekst.
Tryk på for at lagre undertekstsiden.
Sluk for tekst-TV.
Hver gang der herefter udsendes et program med undertekst fra den valgte TV-kanal, vil De se underteksten.
Man **tænder** og **slukker** for undertekst ved at trykke på .
Når undertekster tændes for og der vises kun undertitler symbol , der ikke undertekster for dette program.

Forrige program

Den forrige valgte TV-kanal vises igen.
Indikationen -/-- er en videobåndoptager/DVD-funktion.

On Screen Display / Faste programnummer

Tryk i mindst 5 sekunder på tasten for at aktivere eller deaktivere kontinuerlig display af programnummeret og udvidet eller reduceret visning af TV-kanalen og programinformationen på skærmen.
Dette er dog ikke muligt, hvis der er tændt for Konstante undertitler.
Tryk kort for at vise information om den valgte TV-kanal og det valgte program, lydmodtagelsen, DNR-indstillingen og billedformatet, samt den resterende tid, der er indstillet med Automatisk sluk.

Klokkeslet

Det klokkeslet, der er indlæst fra den TV-kanal (med tekst-TV), der er lagret på programnummer 1 eller under det laveste favorit-programnummer, vises i skærmens øverste.

Dette er dog ikke muligt, hvis der er tændt for Konstante undertitler.

Skjult information (i tekst-tv mode)

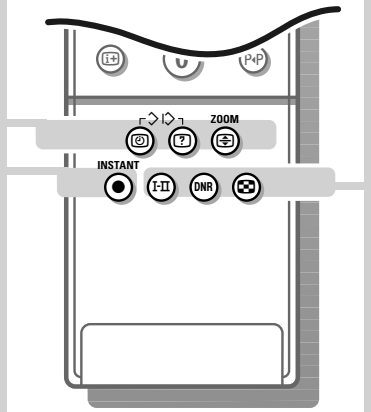
Tryk for at se/slette skjult information, som svar på spørgsmål eller puslespil.

Zoom (i tekst-tv mode)

Tryk flere gange for at fremvise øvre del, nedre del og derefter gå tilbage til almindelig sidestørrelse.

Instant optagelse/stop

Hvis Deres videobåndoptager har EasyLink-funktion, kan man i TV-stilling bruge **INSTANT** ● knappen til at starte optagelse. Tryk igen på knappen for at stoppe optagelse.



I-II Valg af to sprog og valg af lydsystem

Tryk på disse taster

- for at gå fra **Stereo** til **Mono** ved overføring i stereo, eller fra **Digital lyd** til **Digital lyd tilgængelig**, dersom det gælder en digital overføring;
- for at vælge mellom Sprog I eller Sprog II, ved valg af to sprog.

Indstillingen lagres separat for hver enkelt TV-kanal.

DNR Dynam. Støjreduktion

For at nedsætte støje og forbedre billedkvaliteten, når De far et svagt signal. Tryk på denne tast for at vælge **Slukket** eller **Auto**.

Når der er valgt **Auto**, justeres billedstøjkorrektionen automatisk.

Strobe

Tryk på denne tast for at få vist billedet i enkeltbilleder.
Hastigheden kan forøges ved at trykke på -tasten.
Tryk igen på for at slukke for strobe-funktionen.

Smart Controls-knappen

For at vælge foruddefineret indstilling af billede og lyd.

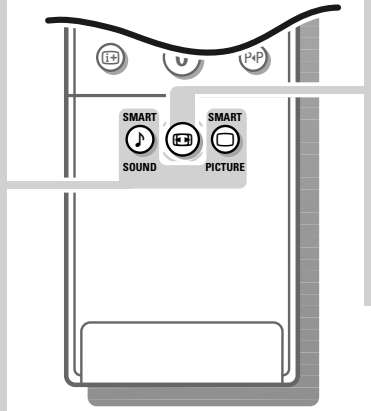
Smart Billede

Hver gang denne tast trykkes ind, vælges der en anden billedindstilling i overensstemmelse med en speciel foruddefineret indstilling af Kontrast, Farve, Skarphed og Dynamic Contrast.

Smart Lyd

Hver gang denne tast trykkes ind, vælges der en anden lydindstilling i overensstemmelse med en speciel foruddefineret indstilling af den Diskant, Bas og Loudness.
Automatisk refererer til de valgte automatiske indstillinger for det udsendte program.
Personlig vises Deres egen personlige indstilling af billede og lyd De kan lagre ved at bruge **Lagring personl. valg** i menuen Opsætning, s. 7.

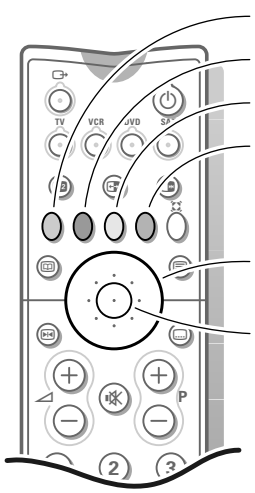
Billed- og lydinstillingerne er sat til **Manuel** indtil De har indlæst og lagret Deres egne personlige indstillinger samt har slukket for TV-apparatet og tændt det igen.



Billedformat

For at vælge Wide screen billedformat.
Der er sorte felter i bunden og toppen af billedet

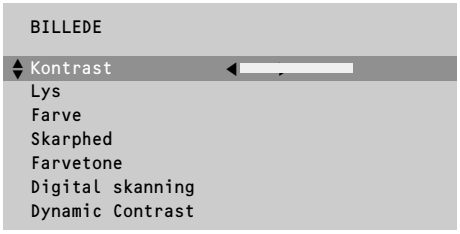
TV-apparatet har en automatisk skiftefunktion via Eurokablet. Videobåndoptagere eller programmer, der overfører specielle signaler, vil automatisk sætte TV-apparatet til det rigtige skærmformat, hivs de er tilsluttet til TV'et med et Eurokabel.



Brug af menuerne

1. Tryk på den røde, grønne eller gule tasten for at aktivere/deaktivere menuen **BILLEDE**, **LYD** eller **FINESSER**.
2. Vælg menupunkt ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre.
3. Aktiver ved at trykke på **OK** tasten midt i cursoren.
4. Tryk igen på samme farvetast for at komme tilbage til menuen eller slukke for den.

Menuen Billede



Hvis De ser på en TV-kanal, der bruger NTSC-systemet, eller hvis NTSC-udstyret er tilkoblet en euroconnector, vil De også se muligheden Hue (Farvenuance) på skærmen. Denne kan da reguleres.

Skarphed

De kan regulére skarpheden separat for hver enkelt TV-kanal.

Farvetone

- Vælge farve-"varme": **Normal**, **Varm** eller **Kølig**.

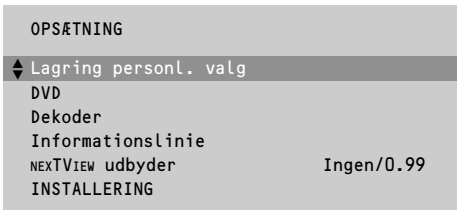
Digital skanning (Reduktion af flimmer på skærmen)

I specielle tilfælde kan det være aktuelt at kunne frakoble digital scan.

- Flytte cursoren til venstre/til højre for at vælge **Sluk** eller **Tænd**.

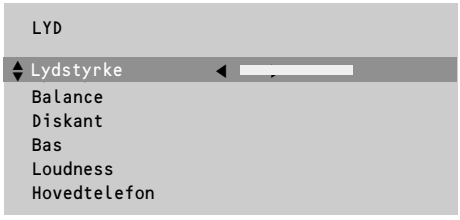
Dynamic Contrast

Man kan gøre forskellen mellem lyse og mørke partier i i billedet større ved at vælge **Middel** for Dynamic Contrast-funktionen.
I visse tilfælde kan det dog være bedre for at vælge **Min** eller **Sluk**.



- Lagre de ændrede indstillinger for Kontrast, Lys, Farve, Farvetone, Digital skanning og Dynamic Contrast for alle TV-kanaler med **Lagring personl. valg** i menuen **OPSÆTNING**.

Menuen Lyd



Tænde eller slukke for Loudness

Hvis De vælger **Loudness Tænd**, øges bas- og diskantgengivelsen ved lave lydstyrker, så man opretholder den rigtige balance i lyden.
Den valgte indstilling af Loudness lagres for alle TV-kanaler.

Hovedtelefon

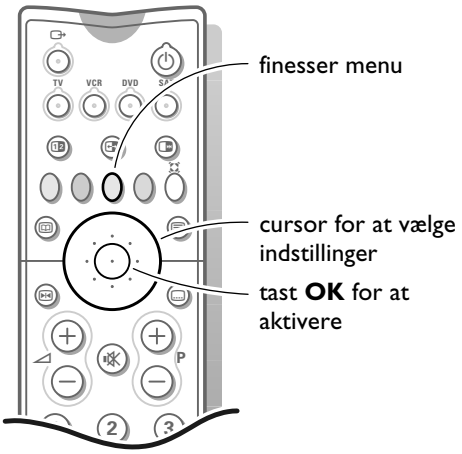
Se afsnittet Tilslutning af ekstraudstyr på side 21 hvis De ønsker at tilslutte hovedtelefoner.

- Vælg **Sprog** for at vælge enten det eftersynkroniserede sprog eller det oprindelige sprog, som TV-kanalen udsender på to sprog.

- Lagre de ændrede indstillinger for Lydstyrke, Balance, Diskant og Bas for alle TV-kanaler med **Lagring personl. valg** i menuen **OPSÆTNING**.

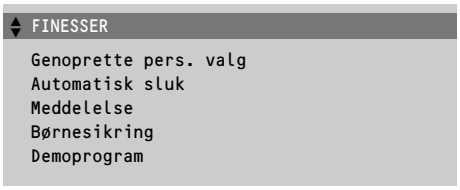
For at gå ud af menuen

- Tryk ind den tilsvarende røde, grønne eller gule farvetast.



Menuen Finesser

1. Tryk på den røde, grønne eller gule tasten for at aktivere/deaktivere menuen **BILLEDE**, **LYD** eller **FINESSER**.
2. Vælg menupunkt ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre.
3. Aktiver ved at trykke på **OK** tasten midt i cursoren.



Genoprette personlig valg

Vælg **Genoprette pers. valg** for at få genoprettet de billed- og lydindstillinger, der er lagret i Opsætnings-menuen (se s. 7). Tryk derefter på **OK** tasten midt af cursorknappen.

Automatisk sluk

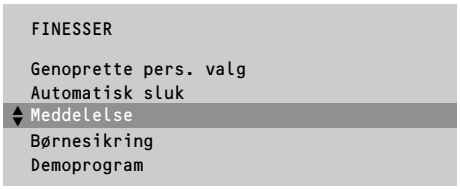
Ved hjælp af Automatisk sluk kan De vælge et tidspunkt, hvor fjernsynet slukker automatisk.
Tælleren løber op fra **Sluk** til **180 min.** eller ned fra **180 min**. til **Sluk**.
Et minut før TV-apparatet går over til standby, kommer det resterende sekunder til syne på skærmen. De kan altid slukke tidligere for fjernsynet eller ændre det indlæste tidspunkt.

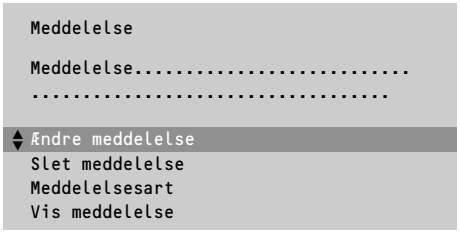
Børnesikring

Med aktiveret børnesikring kan fjernsynet kun tændes ved hjælp af fjernbetjeningen. Selve fjernsynets taster - og + kan ikke bruges for at vælge TV-kanaler. På denne måde kan De hindre uønsket brug af Deres TV.
Hvis **Børnesikring Tænd** vises, skal der slukkes for børnesikringen før De kan bruge knapperne - og + foran på TV-apparatet for at vælge TV-kanaler.

Demoprogram

Ved at vælge dette får De løbende vist en præsentation af TV-apparatet. Denne animation indeholder ingen betjeningsfunktioner.
Animations-demoen stoppes ved at trykke på **OK**-tasten midt i cursoren.





Meddelelse

Med denne funktion kan De indlæse en personlig meddelelse i Deres TV-apparat, der så vil blive vist på skærmen, når der tændes for apparatet (fra standby-stilling). F. eks. Jeg kommer sent hjem i aften. Vent ikke med at spise.

Ændre meddelelse

- Vælg det første bogstav eller tal, De ønsker at indlæse ved at flytte cursoren opad/nedad .
- Vælg den næste karaktér (bogstav eller tal) ved at flytte cursoren til højre.
- Tryk på den tast **OK** midt i cursoren når hele meddelelsen er indlæst.

Slet meddelelse

- Tryk på den tast **OK** midt i cursoren for at få slettet en allerede indlæst meddelelse.

Meddelelsesart

- Ved at flytte cursoren til venstre/til højre kan De vælge den måde, meddelelsen skal vises på : **Udtone**, **Skyd**, **Faldende** eller **Udfadende**.
  Udfadende er et vilkårligt valg af de tre andre displaytyper.

Vis meddelelse

- Flytte cursoren til venstre/til højre for at vælge måden, meddelelsen skal vises på : **Kontinuerligt**, **Een gang** eller **Nej**.

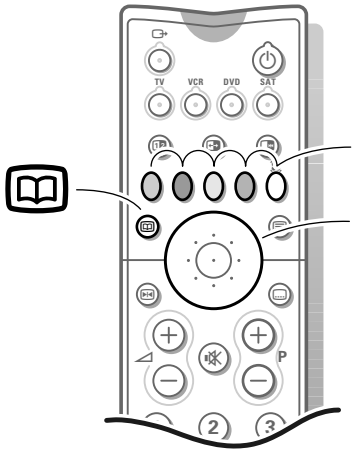
Meddelelsesvisning

- Sæt TV-apparatet i standby.
  Meddelelsen vil nu blive vist på skærmen, så snart der igen tændes for TV-apparatet.
  Hvis De har valgt at vise meddelelsen **Een gang**, forsvinder meddelelsen fra skærmen, når der er gået 30 sekunder.
  Hvis De har valgt at vise meddelelsen **Konstant**, meddelelsen vises på skærmen helt til skærmfrekvensen slukkes i Menuen Meddelelse.
  Meddelelsen vil IKKE blive vist på skærmen når der er tændt for Konstant undertekst, se på side 9.

NEXTVIEW

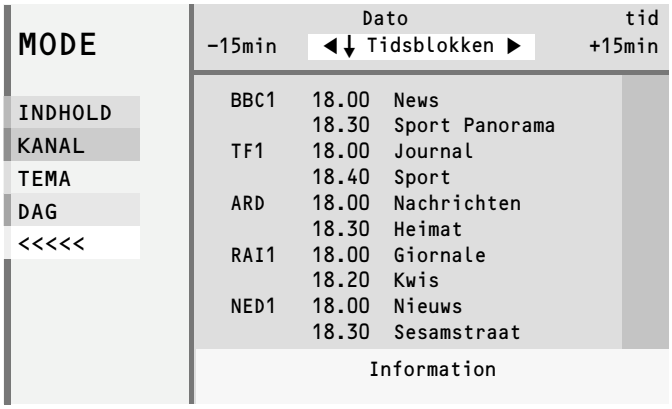
NEXTVIEW er en TV-programoversigt i et ugeblad, som er indbygget i TV-apparatet. Visse TV-stationer giver information om deres egne programmer i dag og i de kommende dage og i mange tilfælde også om andre TV-kanalers programmer. Vælg den ønskede TV-kanal (udbyder) i opsætningsmenuen, se side 8.
De kan hele døgnet rundt søge efter de programmer, De ønsker at se. Programmerne er opdelt i forskellige programtyper, som De kan vælge imellem. De kan også søge efter tid, f.eks. hvad der er i aften mellem kl.20.00 og 21.00 på DR 1. De kan til og med "afmærke" de programmer, De vil se eller blive mindet om og/eller som De vil have automatisk optaget på en videobåndoptager (forudsat den er forsynet med NEXTVIEWLink), enten kun én gang, hver dag eller ugentligt. NEXTVIEW giver Dem også direkte adgang til den information, der er udsendt af TV-stationen om programmerne.

TV-stationen er ansvarlig for informationens indhold. TV-apparatet er "ansvarlig" for modtagelsen af informationen og dens fremstilling for brugeren. Menustruktur, valg og søgemuligheder frembringes af den software, der er indbygget i TV-apparatet.



Sådan bruges NEXTVIEW menuerne

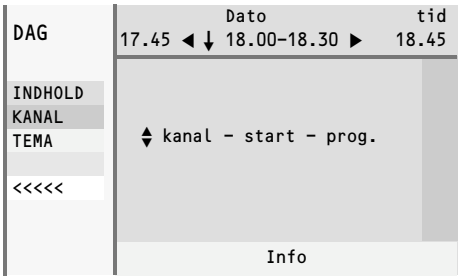
❶ Tryk på 📖 tasten på fjernbetjeningen for at få vist eller slukke for NEXTVIEW menuen.



❷ Tryk på en af de farvede taster:
- for at vælge den måde programmerne er sorteret på:
  DAG for det daglige TV-program, **KANAL** for kanaloversigten, **TEMA** for programtype-oversigten, **INDHOLD** for en oversigt over alle de programmer, der er afmærket for at blive husket eller optaget;
- for at vælge en af grundfunktionerne efter De har valgt et program ved at flytte cursoren nedad: Optage, Huske, Se TV, Info;
- for at vælge et af optage/huske-intervallerne: Én gang, dagligt, ugentligt, slet eller serie i tilfælde af en serie;
- Tryk på den hvide farvetast for at forlade NEXTVIEW, for at komme tilbage til det forrige skærmbillede eller for at slukke for informations-skærmen.

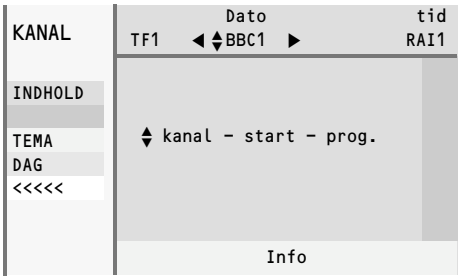
❸ Flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre for at få valgt dato, tidsblokken, TV-kanalen, programtype eller for at indlæse i programlisten.
Når det er muligt at bruge cursoren, er der indikatorer, der viser valgretningen.

NEXTVIEW byder på 4 måder at sortere og vise information på



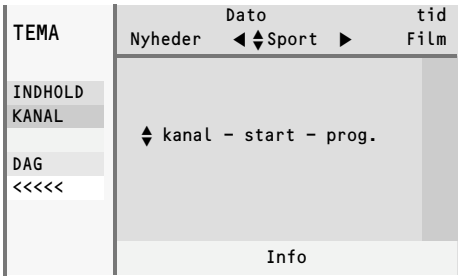
Dag

Dagsoversigten giver en oversigt over alle de programtitler, der er aktive i den valgte tidsblok. Tidsblokkene er opdelt i sektioner á 15 minutter, begyndende med den aktuelle tid på dagen og frem til kl.03.00 næste morgen.
Opstartsrækkefølgen er baseret på den liste af favorit-TV-kanaler, der er blevet indlæst og lagret under installationen af TV-apparatet. De TV-kanaler, der ikke er indlæst som favoritkanaler, vises ikke. Det program, der i øjeblikket ses på, bliver valgt og vist øverst i listen.
NEXTVIEW er forindstillet til at starte med at åbne for **DAG**-skærmen.
Hvis der er valgt Ingen som NEXTVIEW-udbyder under Opsætnings-menuen, vil **DAG**-skærmen ikke blive vist.



Kanal

Kanaloversigten giver en oversigt over alle programmer for hver valgt TV-kanal på den valgte dag.
Listen starter med det program, der er det tidligste, der udsendes.

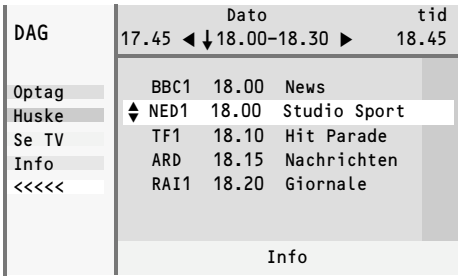


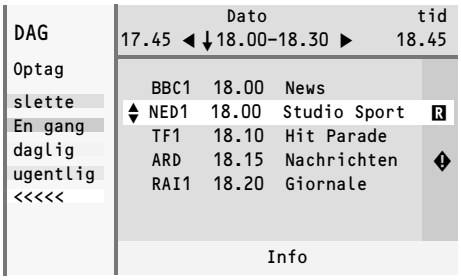
Tema

Listen med programtyper giver en oversigt over alle de programmer af den valgte type, der udsendes på den valgte dag (nyheder, sport, kultur, film etc.).
Opstartsemnet vil være det igangværende eller det næste TV-program på den igangværende TV-kanal.
Hvis der er mere end ét program, der starter på samme tid, vises de i programnummer-rækkefølge.
Hvis der vælges en anden dag, vil listen over programmerne begynde med det tidligste program.
Det er kun muligt at foretage **TEMA**-søgning, hvis TV-programoversigten indeholder programmer med definerede emner.

Indhold

Oversigtslisten giver et overblik over alle "huskere" og optagelser for hver dag. Listen begynder med den tidsmæssigt nærmeste.
Hvis flere programmer af samme type starter på samme tid eller falder tidsmæssigt sammen, gøres der opmærksom på dette i en blinkende "blok" med en melding.
Efter udsendelsen af programmet slettes alle éngangsindstillede emner fra listen.





Grundfunktioner

Funktionen **Se TV** kan kun bruges, hvis der er valgt et igangværende program. I andre tilfælde virker funktionen ikke.
Når der vælges Se TV, indstilles TV-apparatet på den valgte kanal, og der slukkes for NEXTVIEW.

Hvis emnet **Info** aktiveres, vises der information om det valgte program, eller der vises reklamer.

Hvis **Optag** R eller **Huske** ◆ aktiveres, skifter skærmen til optage- eller huskefunktion. Dette vises med et "mærke" efter det valgte program. Opstartsintervallet er sat til **Én gang**. Farven på mærket viser intervallet.

Når intervallet er indstillet, ses meddelelsen **Lagring**, hvilket betyder, at videobåndoptagerens tuner er programmeret
Når De ser et andet program, vil der komme en meddelelse på skærmen på det tidspunkt, hvor det program, der er mærket med ◆ begynder.
Når TV-apparatet er i standby-stilling, tænder det, når det program, der er mærket med ◆ begynder.

Hvis det er en TV-serie, der udsendes, kan man erstatte mulighederne **dagligt** og **ugentligt** med muligheden **serier**.
Systemet i TV-apparatet finder da selv ud af, hvornår det næste afsnit i serien udsendes.

Modtagelse og opdatering af NEXTVIEW information

Fuld modtagelse og opdatering af NEXTVIEW information fra den eventuelt valgte TV-udbyder sker, **når TV-apparatet sættes i standby-stilling**, efter man har set på det. (Det kan forekomme, at der kun er delvis adgang til tekst-info på skærmen. Følg meddelelserne på skærmen.)
TV'et går i en semi-standby-stilling, og kontrollampen bliver ved med at lyse grønt. Når modtagelsen eller opdateringen er registreret af apparatet, går det automatisk i rigtig standby-stilling, og kontrollampen bliver rød. Så længe TV-apparatet er i standby-stilling, sker der også modtagelse om natten.
Der foregår dog kun fuld modtagelse, hvis starten af den foregående semi-standby-periode er mindst 12 timer gammel. Modtagelsen af information fra den valgte TV-udbyder foregår således kun to gange i døgnet.
Modtagelse af information fra ikke valgte udbydere (når der er valgt **Ingen** i opsætningsmenuen) sker kun, når der ses på den pågældende TV-kanal.

OBS : det kan være nødvendigt at skifte din TV til standby-stilling hvis al NEXTVIEW er forældet, f.eks. når du kommer tilbage fra ferie.

Krav til videobåndoptagere ved brug af NEXTVIEW

Optage-emnet og automatisk optagelse er kun mulig, hvis Deres videobåndoptager er udstyret med NEXTVIEWLink system.

Mulighederne dagligt, ugentligt eller serier er afhængig af den type videobåndoptager, De har. Det samme gælder for antallet af forindstillede optagelser og den måde som optagelser, der overlapper hinanden, er behandlet på.
Når alle forindstillede optagelser er foretaget, slettes **Optage** i menuen.

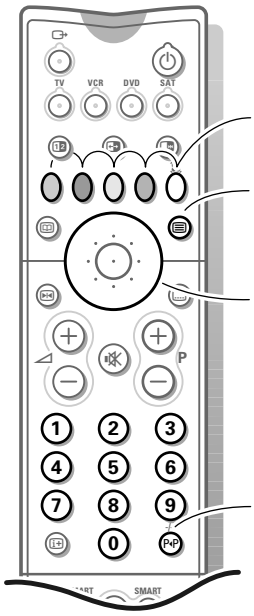
Overførelse af videobåndoptagelseslisten.
Hver gang der tændes for TV-apparatet, overføres listen over de indprogrammerede optagelsesblokke til TV-apparatet for at kontrollere, om der er indført en ny manuel tilføjelse eller sletning. Dette kan derefter ses i oversigten.
Videobåndoptageren sletter de indlæste optagelsestider, efterhånden som optagelserne er udført.

Nogle NEXTVIEWLink videobåndoptagere giver ikke mulighed for at starte en dagligt programmeret optagelse på lørdage eller søndage. I dette tilfælde slettes punktet **dagligt** i menuen på disse dage.

Tekst-TV

De fleste fjernsynskanaler udsender tekst-TV-information. Hver kanal, som overfører tekst-TV, byder på en side med en brugsanvisning for brugere. Se i oversigten (sædvanligvis side 100) for tekst-TV-siderne.

Afhængig af fjernsynskanaler bliver tekst-TV overført ved hjælp af forskellige systemer. Farvene i informationslinien svarer til farverne på knapperne på fjernbetjeningen.



farbtasten for at vælge

cursoren for at vælge tekst-TV-side

P↤P

Lidt om Easy tekst-TV-systemet

Easy Text-systemet giver en væsentlig reduceret ventetid (dog på den betingelse at Tekst-TV-funktionen fra den valgte TV-kanal har været aktiveret i mindst 30 sekunder) ved :

- hurtigt **direkte valg** af foregående eller næste side i tekst-TV-programmet og af de sider der vises i valglinierne
- en **personlig vaneliste** : ikke normalt forventede foretrukne sider kan vælges af brugeren og indlæses i hukommelsen over de foretrukne sider således, at også disse sider hurtigt kan kaldes frem
- **lagring af de underside-numre,** som er aktuelle for den viste side
- hver af sådan valgte "**personlige**" tekst-TV-undersider kan lagres til hurtig fremvisning på skærmen.

Tænd og sluk for tekst-TV

- Tryk på ☰ for at aktivére tekst-TV.
  Indholdet vises på fjernsynsskærmen sammen med to informationslinier øverst og en valglinie nederst på fjernsynsskærmen.

Valg af en tekst-TV-side

Med ciffertasterne

- Indlæs den ønskede side med ciffertasterne.
  Sidetælleren opsøger siden. Hvis siden er lagret i hukommelsen, vil den blive vist øjeblikkelig.
  En besked vises, hvis De har valgt en ikke eksisterende side eller et forkert nummer. Sidetal begyndende med 0 eller 9 eksisterer ikke. Indlæs det rigtige sidenummer.

Med valglinien

- Vælg det ønskede emne med den farvetast, der svarer til de farvede muligheder nederst på fjernsynsskærmen.

Hurtig gennemgang af tekst-TV sider

- Flytte cursoren opad/nedad eller tryk på **+ P -** tasten for at gennemgå de forrige eller de næste sider.

Valg af den forrige tekst-TV-side

- Tryk på P↤P tasten.

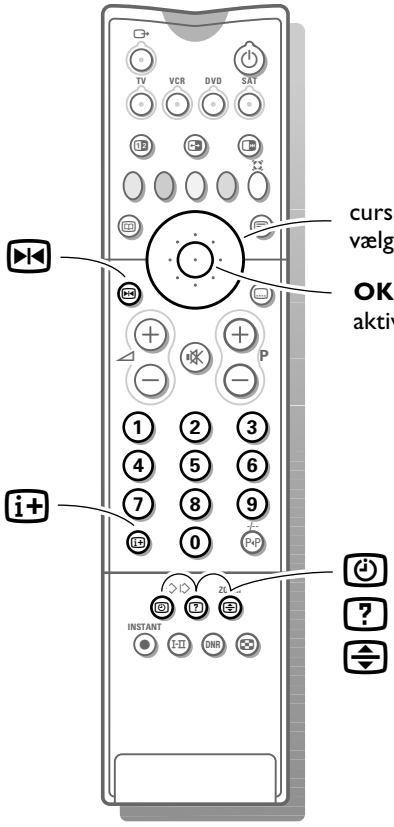
Valg af tekst-TV-siden med indholdsoversigt

- Tryk på den hvide farveknap for at vise oversigtssiden (normalt side 100).

Kun for T.O.P Tekst-TV-udsendelser :

T.O.P ordner siderne i kategorier og tilføjer andre muligheder for at forenkle anvendelsen.

- Tryk på [i+]. Der ses nu en hovedoversigt over teletekst-indhold.
  Det er ikke alle stationer, der udsender en sådan hovedoversigt. Hvis dette er tilfældet, vises der en meddelelse øverst på skærmen.
- Vælg det ønskede emne og sidenummer ved at flytte cursoren opad/nedad, til venstre/til højre og tryk på den tast **OK** midt i cursoren.



Valg af sideskift

Når en valgt tekst-TV side består af flere undersider, ses én af undersiderne på skærmen.
Det farvede tal i den første informationslinie referer til den viste underside.
De øvrige undersider kan vælges på 2 måder :

1. Ved at flytte cursoren til venstre/til højre

De øvrige undersidenumre ses i hvidt, så snart apparatet har fundet dem. De er lagret i hukommelsen, så de er til rådighed, medens tekst-TV-siden er på skærmen.

- Vælg den foregående eller den næste underside ved at flytte cursoren til venstre/til højre.

2. Med den tast [⏲].

De skal selv indtaste undersidenummeret.

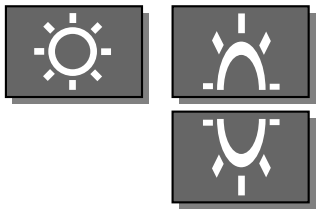
- Tryk på [⏲]. Indtast nummeret på den ønskede underside med ciffertasterne : f. eks. 3 hvis De vil se side 3 ud af 7 sider.
  TV-apparatet opsøger nu den valgte underside.

Automatisk omdrejning af delsider:

- Det indtastede undersidenummer slettes ved igen at trykke på [⏲].
  Undersiderne skifter automatisk.

- Tryk igen på [⏲] for atter at vælge undersider ved at flytte cursoren til venstre/til højre.

Særfunktioner i tekst-TV



Holde

- Tryk på [▶◀] for at stoppe sidetælleren med at søge, hvis De har indlæst et forkert nummer, eller hvis siden ikke findes.
- Indlæs en andet sidenummer.

Zoom

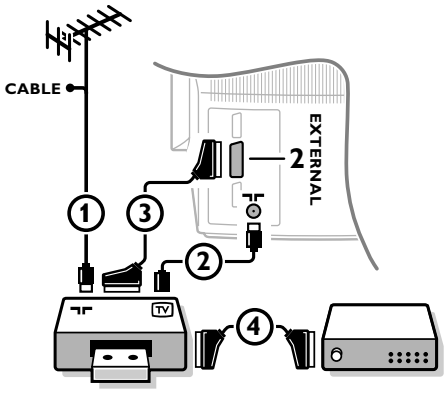
- Tryk på [⇕] flere gange for at fremvise øvre del, nedre del og derefter gå tilbage til almindelig sidestørrelse. Når den øvre del vises, kan teksten flyttes op eller ned linie efter linie ved at flytte cursoren opad/nedad.

Fremvisning af skjult information

- Tryk på [?] for at se/slette skjult information, som svar på spørgsmål eller puslespil.

Tilslutning af ekstraudstyr

En lang række af elektronisk udstyr kan tilsluttes Deres TV. De følgende tilslutningsdiagrammer viser, hvordan De skal tilslutte det. Se også **Tilslutn. diagrammer** i menuen **INSTALLERING**, hvor de forskellige muligheder vises. Hver gang, der vælges et menupunkt, ses der en grafisk fremstilling af tilslutningen. Disse grafikker indeholder ingen betjeningsfunktioner.



Videobåndoptager

- Antennekablerne ①, ② og, for opnå en bedre billedkvalitet, Eurokabel ③ tilsluttes som vist på billedet.

Hvis den videobåndoptager er udrustet med EasyLink-funktion, skal De tilslutter den medleverede Eurokabel til ***EXTERNAL 2*** *for at drage den fuldenytte af EasyLink-funktionen.*

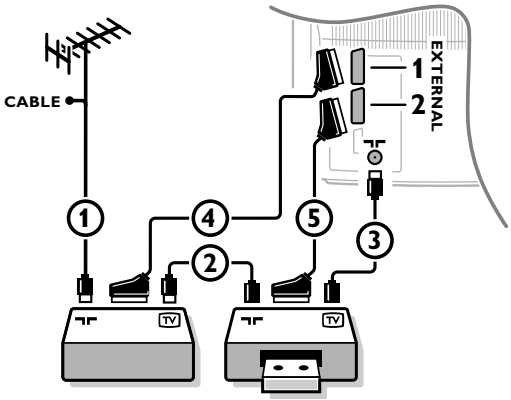
Bare hvis euroconnector ③ ikke er blevet tilkoblet, skal følgende gøres :

Opsøgning og lagring af videobåndoptagerens prøvesignal

- Tag antennestikket ① ud af antennebøsningen ⊓ på Deres videobåndoptager.
- Tænd for Deres fjernsyn og sæt videobåndoptageren til at afgive prøvesignal. (Jfr. håndbogen for Deres videobåndoptager.)
- Søg efter prøvesignalet fra Deres videobåndoptager på samme måde som De søger og indlæser TV kanalerne. Se Installering, Opsøgning og lagring af fjernsynskanaler, s. 5.
- Prøvesignalet kan lagres enten under programnummer 0 eller fra 90 og 99.
- Sæt igen antennestikket i bøsningen ⊓ på Deres videobåndoptager efter indlæsning af prøvesignalet.

Dekodere og videobåndoptager

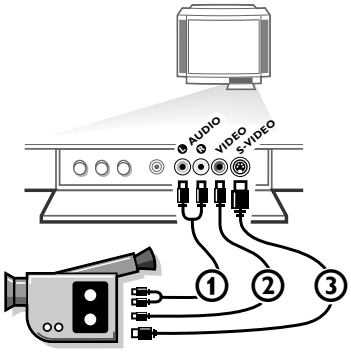
- Et Eurokabel ④ skal sluttes til Eurokontakten på Deres dekoder og til den specielle Eurokontakt på Deres videobåndoptager, jfr. håndbogen videobåndoptageren.
  Se også Tildeling af programnumre for dekoder, s. 7.
  De kan også koble Deres dekoder direkte til **EXTERNAL 1** eller **2** til Deres fjernsyn ved hjælp af en eurokabel.



TV, videobåndoptager eller flere ekstra apparater (undtagen DVD)

- Kablerne ①, ② og ③ tilsluttes som vist på billedet. En bedre billedkvalitet opnås, hvis De tilslutter et Eurokabel ⑤ til **EXTERNAL 2** og et Eurokabel ④ til **EXTERNAL 1** eller **3.**
- Kontroller udstyrets prøvesignal på samme måde som for Deres videobåndoptager.

Hvis en videobåndoptager er tilsluttet **EXTERNAL 1**, kan De kun optage det program på den, der ses på TV-apparatet.
Kun med en videobåndoptager, som er tilsluttet **EXTERNAL 2** er det muligt at optage programmer fra Deres fjernsyn og andet tilsluttet udstyr.
Jfr. Optagelse med Deres videobåndoptager, s. 23.

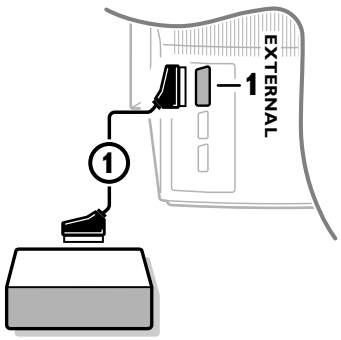


Kamera og camcorder

- Deres kamera eller camcorder tilsluttes på fjernsynets forside.
- Udstyret kobles til **VIDEO** ② og **AUDIO L** ① for monoudstyr.
- Tryk flere gange på tast I-II under døren på fjernbetjeningen for at vælge lyd fra kun den ene eller begge højttalere i Deres fjernsyn.
- Endvidere tilsluttes **AUDIO R** ① for stereoudstyr.
  S-VHS kvalitet med et S-VHS kamera kan kun reproduceres ved brug af **S-VIDEO** indgang ③ og **AUDIO** indgangen ①.

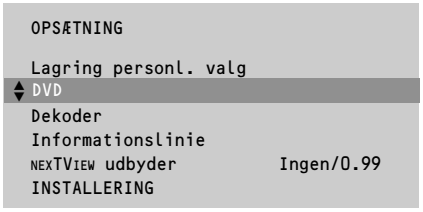
Andet udstyr

Eurokablet ① tilsluttes på **EXTERNAL 1** som vist på billedet.

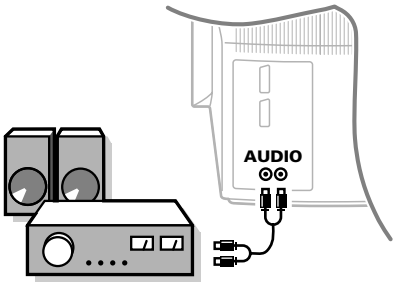


Bare for DVD :

- Tryk samtidig på de to tasterne ⏻ og ?.

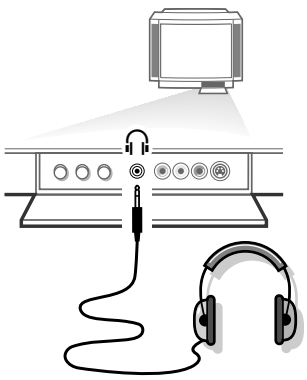


- Vælg **DVD Findes** i menuen Opsætning fra menuen **INSTALLERING**.
  Dette giver Dem en optimal billedkvalitet på Deres DVD.
- Hold den røde ● tasten indtrykket for at slukke for alle menuer.



Audio-udstyr / Forstærker

- Audio-kablet skal tilsluttes audio-indgangen på Deres audio-udstyr og til **AUDIO L** og **R** på fjernsynets bagside.
  De kan få TV-lyden ud igennem Deres audio-udstyr.



Hovedtelefoner

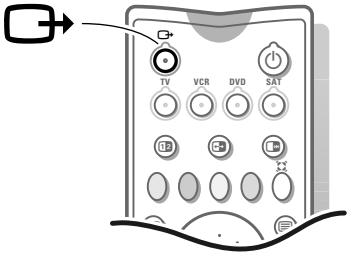
- Sæt stikket i udgangen for hovedtelefoner 🎧 på fjernsynets forside.
- Tryk på 🔇 på fjernbetjeningen for at slukke for de indbyggede højttalere i fjernsynet.
  Udgangen til hovedtelefoner har en impedans mellem 8 og 4000 Ohm og 3,5 mm jackstik.

Vælg **Hovedtelefon** i **LYD**-menuen for at regulere lydstyrken og for at vælge eftersynkroniseret eller oprindeligt sprog (hvis TV-kanalen sender ud på to sprog) for lyden i hovedtelefonerne. Se side 11.

Henvend Dem til Deres forhandler, hvis De vil tilslutte mere udstyr til Deres fjernsyn.

Valg af tilsluttet ekstraudstyr

Hvis TV-apparatet er forbundet til en videobåndoptager med EasyLink-funktion, vil apparatet i nogle tilfælde tændes, selv om det stod i standby (f. eks. ved afspilning af båndet...). Dette er dog ikke muligt, hvis der tændt for børnesikringen.



Udstyr der kun er tilsluttet med et antennekabel :

- Brug ciffertasterne til at vælge det programnummer, under hvilket prøvesignalet blev lagret.

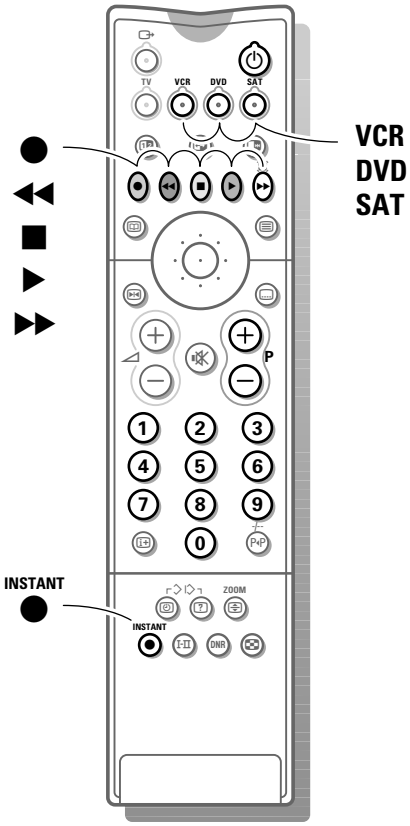
Udstyr der er tilkoblet med et Eurokabel eller til forsiden af Deres fjernsyn

- Tryk gentagne gange på ⮕ tasten indtil betegnelserne **EXT1**, **EXT2, EXT3** eller **FRONT** vises på fjernsynsskærmen i overensstemmelse med, hvor De har tilsluttet Deres udstyr på bagsiden eller på forsiden af Deres TV.

OBS: Det meste udstyr (dekoder, video) gør omstillingen selv.

Vil De se igen TV-kanaler ?

- Tast ved hjælp af ciffertasterne programnummeret ind på den TV-kanal, De ønsker at se.



Videobåndoptager-, DVD og Satellittaster

Videoudstyr fra vor produktlinie kan i de fleste tilfælde betjenes med fjernbetjeningen til Deres fjernsyn.
Tryk på **VCR**, **DVD** eller **SAT** tasten for vælge det eksterne udstyr, De ønsker at betjene med denne fjernbetjeningen.

Videobåndoptager

Efter De har trykket på **VCR**-tasten, trykkes der på en af tasterne på videobåndoptageren:

- ● for optagelse,
- ◀◀ for tilbagespoling,
- ■ for stop,
- ▶ for gengivelse,
- ▶▶ for fremspoling,
- -/-- for at vælge en- eller tocifrede programnumre fra videobåndoptageren/DVD,
- **+ P -** for hurtigt at gennemgå TV-kanalerne i videobåndoptageren,
- **0** til **9** for at vælge TV-kanalerne i Deres videobåndoptager,
- ⏻ for at slukke midlertidigt for videobåndoptageren.

Disse taster virker på videobåndoptagere, der anvender RC5 signaleringsstandard.

Når De ser på TV, og Deres videobåndoptager har EasyLink-funktion, kan De bruge ● **INSTANT** *knapperne til at starte og stoppe videooptagelse.*

Optagelse med Deres videobåndoptager uden EasyLink

For at spille ind S-VHS kvalitet, bør du tilkoble en S-VHS ydre enhed direkte til videobåndoptageren.

1. Optagelse af et fjernsynsprogram

- Vælg programnummeret på Deres videobåndoptager.
- Indstil Deres videobåndoptager på optagelse.
  (Jfr. håndbogen som følger med Deres videobåndoptager.)

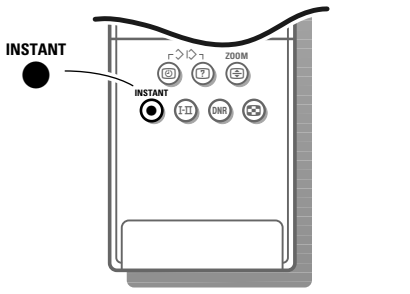
Det forstyrrer ikke indspilningen om du skifter mellem programnumre på din TV !

2. Optagelse af et program på din videobåndoptager tilkoblet EXTERNAL 2 fra Audio/Videoudstyr der er tilsluttet EXTERNAL 1, EXTERNAL 3 eller FRONT

- Tænd for udstyret.
- Vælg rigtige tilkobling på din videobåndoptager.
- Indstil Deres videobåndoptager på optagelse.
  Du spiller ind det, som du ser på skærmen.

Skift ikke mellem programnumre og slå ikke av TV-apparatet medens du spiller ind !

Optagelse på en videobåndoptager med EasyLink



Om du har tilkoblet en S-VHS videobåndoptager som er udrustet med EasyLink-funktionen, kan du spille ind S-VHS kvalitet fra en S-VHS ydre enhed som er koblet til forside af TV-apparatet (f.eks. fra en S-VHS camcorder).

Det er muligt umiddelbart at starte video optagelse af et program, der ses på TV-skærmen.

- *Tryk på **INSTANT** ● optageknappen under døren på TV-fjernbetjening eller på videobåndoptagerens fjernbetjening, eller på videobåndoptagerens optageknap. Hvis videobåndoptageren var sat i standby-stilling, tænder den og på TV-skærmen vises en meddelelse om, hvad det er, der bliver optaget. Videobåndoptageren optager nu det TV-program, der ses på.*
- *Optagelsen stoppes ved at trykke på **INSTANT** ● knappen.*

*Hvis du spilder ind et program fra en ydre enhed som er koblet til **EXTERNAL 1, 3** eller **FRONT**, er det ikke tilladt at vælge et andet TV-program på skærmen.*
Hvis De igen vil se TV-programmer, skal De trykke 2 gange på den tast for den TV-kanal, De ønsker at se. Derved stoppes optagelsen, og videobåndoptageren går i standby-stilling.
*Hvis du sætter apparatet i standby medens du spilder ind et program fra en ydre enhed som er tilkoblet **EXTERNAL 1,3** eller **FRONT**, vil det grønne blinklys på forsiden af TV-apparat angive at indspilningen fremdeles pågår. Lyset vil ikke blinke mere når indspilningen er slut.*

Tips

Rengøring af TV-skærmen

TV-skærmen kan rengøres med en blød let fugtet klud. Brug aldrig skrappe rengøringsmidler, det kan ødelægge skærmens belægning.

Dårligt billede

Er det rigtige fjernsynssystem blevet indstillet?
Er Deres fjernsyn eller antennen opstillet for nær ved højttalere, audioudstyr, eller lign.? Bakker eller høje bygninger kan være årsag til ekko- eller fantombilleder. Nogle gange forbedres billedkvaliteten ved at ændre udendørsantennens orientering.
Er billedet eller tekst-TV ugenkendeligt? Check om De har indtastet den rigtige frekvens, jfr. Opstilling, s. 5.
Er lysstyrken og kontrasten ikke rigtigt indstillet ? Vælg **Genoprette pers. valg** i finesser menu.
Hvis der både er tilsluttet et tændt S-VHS-kamera eller en tændt S-VHS-videobåndoptager på TV-apparatets forside og andet ekstraudstyr til **EXT1** eller **EXT2** på bagsiden kan det forekomme, at billedkvaliteten er dårlig. Sluk i så fald for det ene eller begge apparater.

Intet billede

Er antennen ordentligt tilsluttet ? Sidder stikket fast i antennebøsningen ?
Er antennekablet i god stand,og har det det rigtige stik ? Er tilslutningen til et eventuelt andet opstillet fjernsyn i god stand ? Hvis De er i tvivl, så kontakt Deres forhandler.

Fjernbetjening

Hvis TV-apparatet ikke længere reagerer på fjernbetjeningen, kan det være at batterierne er brugt op.
De kan stadig bruge Menu- og - eller + tasten foran på TV-apparatet.

Menu

Har De valgt en forkert menu ? Tryk på samme tast én gang til for at forlade menuen.

NEXTVIEW - ingen information

Modtagelse og opdatering af NEXTVIEW, se side 16.

Ingen løsning

Sluk for fjernsynet og tænd for det igen.
Forsøg aldrig selv at reparere et fjernsyn.
Check sammen med forhandleren eller tilkald en tekniker.

Når apparatet til sin tid skal kasseres

Deres nye TV indeholder materialer, der egner sig til genbrug. Når apparatet derfor til sin tid skal kasseres, skal det afleveres til et af de steder, hvor man har specialiseret sig i at adskille kasserede apparater og udtage de dele, der egner sig til genbrug og dermed reducere mængden af det materiale, der bortkastes. Overhold derfor de lokale krav for bortkastning af affald og kasserede genstande.

Sådan kasseres brugte batterier ?

De batterier, der er leveret sammen med Deres nye TV, indeholder ikke kviksølv eller cadmium, men hold dem alligevel adskilt fra det almindelige husholdningsaffald, når de er brugt op og skal kasseres. Aflevér dem i stedet for til Deres forhandler eller et andet officielt opsamlingssted for brugte batterier.

Indeks

a ACI, *4*
automatisk installering, *4*
automatisk sluk, *12*
audioudstyr, *21*
b billede, *11*
billedformat, *10*
børnesikring, *12*
c camcorder, *21*
d dekoder, *7*
digital, *10*
digital skanning, *11*
DNR, *10*
DVD, *21*
dynamic contrast, *11*
e ekstraudstyr, *20*
Eurokabel, *20*
f fastfryse, *9*
favorit-programmer, *6*
frekvens, *5*
g genoprette personlig valg, *12*
give navn, *6*
h hovedtelefon, *21*
i incredible surround, *6*
info på fjernsynsskærmen, *9*
informationslinie, *7*
k klokkeslet, *10*
l lagring af fjernsynskanaler, *4*
lagring personlig valg, *7*
land, *4*
loudness, *11*
lyd, *11*
lyd er fra, *9*
lydsystem, *10*
lydstyrke, *9*
m manuel installering, *5*
menusprog, *4*
meddelelse, *13*
mono, *10*
n NEXTVIEW, *14*
NEXTVIEW udbyder, *8*
o opsætning, *7*
opsøgning af fjernsynsstationer, *5*
optagelse, *23*
p programmer, *9*
programplacering, *6*
s sideskift tekst-TV, *19*
smart billede og lyd, *10*
sprog, *4*
stereo, *10*
strobe, *10*
S-VHS, *23*
t tænde for fjernsynet, *3*
tekst-TV, *17*
to sprog, *10*
u undertekst tekst-TV, *9*
v videobåndoptager, *22*

Ordliste

100 Hz

Teknologi, som gør det mere afslappende for øjnene at se TV. I et almindeligt TV optegnes billedet 50 gange i sekundet. Det medfører, at øjet opfatter et forstyrrende flimmer - især på store, lyse flader. Med 100 Hz teknologi optegnes hvert billede 100 gange i sekundet. Dette eliminerer det såkaldte billedflimmer.

Automatic Channel Installation (ACI)

Automatisk kanalindstilling.
Placerer TV-kanalerne i den samme rækkefølge som på kabelnettet (når de nødvendige data udsendes). Samtidig registreres programnummer og -navn. Med ACI klares den ellers så besværlige kanalindstilling på få sekunder.

Automatisk sluk

TV'et kan programmeres til automatisk afbrydelse efter et bestemt tidsrum mellem 15 og 180 minutter.

Børnesikring

TV og video kan blokeres, så f.eks. børn ikke kan bruge udstyret.

Digital Skanning

Denne nyskabelse fjerner det såkaldte linieflimmer, dvs. generende rystelser i vandrette billedlinier. Sammen med 100 Hz teknologi giver det billeder så rolige som dias.

DNR

Digital Noise Reduction.
Gør det muligt at fjerne eller dæmpe støj i TV-billeder.

EasyLink

Et digitalt TV/video-interface, som giver mange betjenings- og installations-mæssige fordele.

Easy Text

Husker automatisk de mest benyttede tekst-TV sider og giver hurtig adgang til dem.

Euroconnector

Et 21-polet stiksystem, som gør det nemt at forbinde TV med video, satellitudstyr og nogle typer computere.

Incredible surround

Teknik til forbedring af lyden fra TV og stereoanlæg. Systemet øger stereovirkningen, fordi lyden opleves, som om afstanden mellem højttalerne er meget større, end det faktisk er tilfældet.

Menu

Overskuelig visning af funktioner og muligheder, som kan vælges med cursor-tasterne på en fjernbetjening.

NEXTVIEW

NEXTVIEW er et nyt system, der hjælper Dem til på en nem måde at udvælge de programmer i en TV-programoversigt på skærmen, som De gerne vil se. Det gør det muligt at få en beskrivelse af de enkelte TV-programmer i oversigten og derefter afmærke de af dem, som De finder interessante og vil påmindes om (auto TV tændt), optage (NEXTVIEWLink videobåndoptager er nødvendig) eller se.

NTSC

National Television Standards Committee. Et TV-system, som bl. a. benyttes i USA og Japan. Flere videobåndoptagere kan også gengive NTSC videobånd på almindelige (PAL) TV.

Smart Controls

Funktionstast på fjernbetjening til nem og hurtig indstilling af lyd- og billedgengivelsen. De forskellige forprogrammerede indstillingen vælges med en enkelt knap.

Still billede

TV-funktion, som gør det muligt at "fryse" et bestemt billede, f. eks. for at studere detaljer eller notere et telefonnummer.

Teletext

WST: World Standard Teletext.
FLOF: Full Level one Features. System, der benyttes i England til at give hurtigere adgang til tekst-TV sider.

TOP: Table of (Teletext) Pages. System, der benyttes i Tyskland og på nogle danske lokalstationer til at give hurtigere adgang til visse tekst-TV sider.

Tint

Farvenuance.
I TV en mulighed for at indstille farvebalancen individuelt mellem "kold" og "varm".